

СУМЕРКИ ИМПЕРИИ®

ЧЕТВЕРТАЯ РЕДАКЦИЯ

ИСПРАВЛЕНИЯ В КОМПОНЕНТЫ ПЕРВОГО РУССКОГО ТИРАЖА БАЗОВОЙ ИГРЫ

ИСПРАВЛЕНИЯ ОТ РАЗРАБОТЧИКОВ



Вето (карта действия)

Правильный интервал срабатывания:
«Когда раскрыта карта политики» вместо «После раскрытия карты политики».



Политическая услуга (карта обещания)

Правильный интервал срабатывания:
«Когда раскрыта карта политики» вместо «После раскрытия карты политики».



Подкуп (карта действия)

Вместо «добавьте 1 голос любому из решений» следует читать «добавьте 1 голос решению, за которое вы голосовали».



Психосеть Л131КС (планшет фракции)

В тексте способности «Ковровая бомбардировка» вместо «После каждого раунда наземного боя» следует читать «В конце каждого раунда наземного боя».



Прямое попадание (карта действия)

Вместо «попадания, нанесённого вашими отрядами» следует читать «попадания, нанесённого вашими отрядами или способностями».

Гравитационный разлом (уточнение в правила игры)

Теперь отряд бросает кубик за гравитационный разлом непосредственно при прохождении через него, а не после достижения конечной системы. Если результат броска 1–3, корабль не уничтожается, а убирается в снабжение.

Отступление пехоты (уточнение в правила игры)

Когда корабль передвигается в рамках отступления, он может перевозить наземные войска, находящиеся на планетах в той же системе, по обычным правилам. На шаге «Объявить об отступлении» игрокам больше не нужно перемещать наземные войска с планеты в космос.

Перебросы во время боя (уточнение в правила игры)

Способности, которые перебрасывают кубики или модифицируют результат, теперь применяются после броска всех кубиков, а не после броска каждого отдельного кубика.



Торговая гегемония (карта технологии винну)

Вместо «до конца вашего хода поменятьте местами» следует читать «во время использования этой способности поменятьте местами».

ИСПРАВЛЕНИЕ ОШИБОК ПЕРЕВОДА БАЗОВОЙ ИГРЫ

РАСКРЫТИЕ ВОЕННЫХ ЧЕРТЕЖЕЙ

ЗАКОН

За: если хотя бы у 1 игрока есть технология солнца войны, все игроки могут игнорировать требования технологий солнца войны. Все солнца войны теряют способность «**поглощение урона**».

Против: каждый игрок, у которого есть технология солнца войны, сбрасывает все свои карты действий.

Раскрытие военных чертежей (карта политики)

Вместо «если у игрока есть технология» следует читать «если хотя бы у 1 игрока есть технология».

НАЧАЛЬНЫЕ ОТРЯДЫ

- ♦ 1 дредноут
- ♦ 2 отряда пехоты
- ♦ 2 транспортника
- ♦ 1 база
- ♦ 1 истребитель
- ♦ 2 ПСО

Жол-Нарские университеты (планшет фракции)

В графе «Начальные отряды» вместо «2 дредноута» должно быть указано «1 дредноут».

НАЧАЛЬНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

- ♦ Гравитонная лазерная система

Королевство ззча (планшет фракции)

В графе «Начальные технологии» вместо «Сарвинские инструменты» должно быть указано «Гравитонная лазерная система».

УТЕЧКА СЕКРЕТНОЙ ИНФОРМАЦИИ

ЗАКОН

Если на момент раскрытия этой карты политики в игре нет выполненных секретных целей, сбросьте её и раскройте новую карту с верха колоды политики.

Выберите выполненную секретную цель

Выбранная секретная цель становится общей целью; выложите её карту рядом с остальными общими целями в общей игровой зоне.

Утечка секретной информации (карта политики)

Вместо «нет действующих законов» следует читать «нет выполненных секретных целей».

АННУЛИРОВАНИЕ

Когда раскрыта карта политики, вы можете потратить 1 жетон из вашего стратегического резерва, чтобы сбросить эту карту и раскрыть новую с верха колоды политики. Игроки голосуют по новой карте.

В тексте способности «Аннулирование» вместо «После раскрытия карты политики» следует читать «Когда раскрыта карта политики».

НАЧАЛЬНЫЕ ОТРЯДЫ

- ♦ 1 дредноут
- ♦ 5 отрядов пехоты
- ♦ 1 транспортник
- ♦ 1 база
- ♦ 3 истребителя
- ♦ 1 ПСО

Племена иссарилов (планшет фракции)

В графе «Начальные отряды» вместо «2 ПСО» должно быть указано «1 ПСО».

ИСПРАВЛЕНИЕ ОШИБОК В ДОПОЛНЕНИИ «ПРОРОЧЕСТВО КОРОЛЕЙ»



Ригель-2

На карте не должно быть значка технологической специализации.



Ригель-3

На карте должен быть значок технологической специализации.